

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

**Koshika**  
foundation  
Building block of life

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या:

U/0425/0140

APPLICATION DATE:  
आवेदन तिथि:

20/06/2025

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

KUMARI KAMAL

AGE-YEARS उमेर-वर्ष  
55

SEX लिंग  
F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कर्तव्य का नाम

NADIRAM SARDAR

PRESENT RESIDENCE ADDRESS बसान आवासीय पता

A URIYA PARA, RAYARMARI, MATHBARI ABAD,  
MINAKHAN NORTH 2A PARGANAS HABRAJAL,  
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

— AS ABOVE —



OCCUPATION:  
आवासीय

HOUSE WIFE

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक वेतन

1000 X 12 = 12,000/-

(Attach Proof of Income)  
(आवेदक का साध्य मलान)

PAN No. स्थाई छात्र संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

Yes / No

नहीं आप आप को देता है (जो जान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)

हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS. परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	KUMARI KAMAL	55	F	SELF
2.	SRIDAM KAMAL	59	M	HUSBAND
3.	SHIVAMALA KAMAL	26	M	SON
4.	BICUR KAMAL	23	M	SON
5.	SOMA SARDAR	19	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिन्हित आधार:

BPL Card (Attach Card Copy) गणराज्य सरकार के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा गई संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आवेदक का इमारत वर्त (इमारत वर्त की जापा गई संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपर्योग कार्ड (इमारत वर्त की जापा गई संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
---	--	--	---

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गए चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दौकान से आई भी गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
①	DIAGNOSIS — CATARACT —	IE
②	SURGERY — IE (SICS + IOL)	

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा संचयन पर।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में लिये गए सभी विवरण में "काशिका" के अनुचार सभी तत्व वाली हैं। परं कोई विवरण एवं कामना अन्यथा पाया जाता है तो उसे सहायता निभाने की जा सकती है।
- 5) मैं द्वारा यह सहायता ग्रही "काशिका फाउंडेशन", से जी जी रही है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भी तय है।
- 6) मैं पुष्ट करता हूँ कि विस सहायता द्वारा प्राप्ति को गई है, उस तरीके से जीकरण या समाज के विभिन्न विषयों अन्य कामनाएँ से न के सिव्ह हैं-और + ही खिल्प में हैं।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) मैं प्राप्ति गर अपने इमाइका का अंतर्गत को आप जाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पुष्ट करता हूँ कि "काशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" को अपूर्ण करता हूँ कि सभी नाम, जाति-जीव के विवरण इस प्राप्ति में वर्णित हैं, उसे "काशिका" एवं ज्ञाति-जीव, जातिनाम द्वारा उद्देश्य में पूरी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्रस्ता जातियम् या व्यापारिक कारने के लिये, अधिकृत है। मैं प्राप्ति का विवरण को इन्वांट के फलते या बारे ये करने के लिये "काशिका फाउंडेशन" के नाम से जानकार हूँ।
- 4) मैं (आवेदक) इस जाति में सहायता हूँ कि मारा नाम, जाति, जीव और जीव विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से व्यापित हैं उन्हें स्वतः सहायता का हक्काता नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "काशिका" एवं उसके व्यापारियों का लिये अंतिम और कामकाली होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक की इमाइका का अंतर्गत का लियार



**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनमों अधिकृत, हमेशारी को जीते से याचिकाएँ को "काशिका फाउंडेशन" में वित्तीय सहायता हेतु विपरीता की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उकार से पात्त्व के लियेकारा करते हैं:

- 1) यह कि न ही यात्राना और न ही भवित्व में वित्तीय सहायता विकासी गैर सकारी संस्थान या विकासी अन्य स्वीकृत से उसके लोगों/मालिनों में सौने या तो रहे हैं, जैसे कि हमने "काशिका फाउंडेशन" में वित्तीय सहायता उपलब्ध के "काशिका फाउंडेशन" द्वारा सप्त रुप्तु किया है। यद्यपि "काशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विकासी अन्यकालीन संस्था का विकासी अन्य सकारी संस्थान से सहायता हेतु का अधिकारा व्यूचित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि जस्तात्तर द्वितीय सप्त उपकार गोरी/मालिनों हेतु विकासी अन्य सकारी संस्थान से जीवी संसाधनों की सहायता नहीं होती।

- 2) "काशिका फाउंडेशन" में जीवी गई सहायता कांचल वित्तीय उपकृति को है। यही यह हस्पताल द्वारा दी गई सहायता का किये गये उपकार/अधिकारों का जुकाम ऐसे एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "काशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी गई सहायता का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इनकाल सूक्ष्म और ज्ञान जारी को मारी जिम्मेदारी योगी एवं हस्पताल की होगी जीवी "काशिका" की कार्य सुनिका या विकासी उपकृति का नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

संबोधितों के लिये संक्षेप

Date of Surgery  
अंतिम दिन की तारीख

<i>Dr. Shubhashis Das</i> Director
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दक्षिण भारत नाम व उत्तराखण्ड व गोरी न.

*S. P. Avhijit Das*  
(Name Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम के पास हस्पताल अधिकारी अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक उपर्योग इन्

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्पताल 2